75me ANNEE — No 1528 Paraît le Samedi SAMEDI 16 AOUT 1975

# SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

*Administration-Rédaction :*
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

**Tarif des Annonces**
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
**Claude DESSAUD**
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

## Conseil Municipal

*(suite et fin)*

*Réfection de la toiture de l'abside de la Cathédrale*

Le montant de ces travaux s'élève à 3 millions dont la moitié est prise en charge par les Monuments Historiques, 7.500 frs par le Conseil Général et le reste par la commune. La municipalité accepte de contribuer à cette réfection pour 7.500 frs.

*Circulation automobile sur la Place du Dr Robert les jours de marché*

Interdire la circulation automobile sur cette place le samedi ne paraît pas plaire à tous les conseillers. Cependant elle constitue un danger pour les paisibles acheteurs.

Après une discussion confuse et sans conclusion, il est décidé de tenir après les vacances, une réunion uniquement consacrée au problème plus général de la circulation en ville.

*Au sujet d'une demande d'occupation de lieux formulée par MM. Cimamonti, Bonnet, Latil*

L'absence ou l'étroitesse du trottoir qui se trouve devant le passage ouvert en question ne plaide pas en faveur de son occupation par les demandeurs.

Néanmoins il sera demandé aux intéressés de présenter un plan d'occupation sur lequel figurera un passage public pour piétons d'au moins 1 mètre 50 de large.

Une décision définitive du conseil sera alors prise.

*Jumelage*

Mme Saury donne lecture d'une récente lettre du maire d'Herbolzhein. Ce magistrat note que son conseil a pris connaissance « avec joie » du fait que notre municipalité avait donné son accord au jumelage de nos deux villes.

Il souhaite que le jumelage officiel soit réalisé dès que possible et propose un texte qui servirait de protocole.

Pour la signature dudit protocole, il propose d'en signer un exemplaire à Herbolzhein, par exemple en septembre au cours d'une visite de personnalités sisteronnaises et le second à Sisteron au printemps prochain. A cette occasion, la musique municipale allemande serait l'hôte de Sisteron.

Il nous est demandé de prendre position au sujet de ces projets et d'en informer les autorités de la ville jumelle pour mettre sur pied les préparatifs qui s'imposent.

*Désignation d'un adjoint technique*

La candidature d'un postulant qui avait été invité à se présenter en mairie a été évoquée. M. Serreault, de Blanc-Mesnil, puisque c'est de lui qu'il s'agit, a fait une excellente impression sur les membres présents de la municipalité. Il a répondu avec pertinence et netteté à tous les renseignements demandés. Il a paru avoir aux yeux de tous une forte personnalité et une bonne connaissance de sa profession.

Le Conseil estime, après cet exposé, que cette candidature peut être retenue. Dans ces conditions, le nécessaire sera fait en temps voulu auprès de l'intéressé et de son employeur actuel.

*Médaille-Souvenir aux nouveaux mariés*

M. le Maire a présenté aux conseillers une médaille-souvenir qui pourrait être offerte aux jeunes époux. D'un cachet artistique indéniable, elle porte au dos le nom de la ville et les vœux de la municipalité.

Son prix paraît raisonnable. Le Conseil donne son accord pour que commande soit passée d'une centaine d'exemplaires du modèle qui a le plus retenu l'attention.

*Garantie d'un emprunt de l'Hôpital-Hospice*

La municipalité donne sa garantie à l'emprunt que doit contracter notre hôpital-hospice pour la création des unités nouvelles de soins.

*A.T.M. à l'honneur*

Le secrétaire général de l'Armée Européenne du Patrimoine architectural fait connaître à M. Roger Delarozière, directeur régional de Provence-Côte d'Azur que notre association locale « Arts Théâtre Monuments » recevra une distinction nationale pour son dossier présenté au « concours de réalisation » qui a retenu l'attention du jury national.

De vives félicitations sont adressées à M. le Président Pierre Colomb, à ses collaborateurs, auxquelles le Maire et le Conseil Municipal ajoutent les leurs, pour l'action intelligente, efficace, menée depuis des années en ce qui concerne la conservation de nos monuments locaux par l'A.T.M.

*Observations diverses*

MM. Chaillan et Magen signalent l'existence de depôts d'ordures en divers points de la ville. Ce fait sera porté à la connaissance des services de nettoyage. M. Magen signale également l'existence d'un endroit dangereux en bordure de la rivière Le Buëch. Les services techniques seront invités à faire le nécessaire pour éviter tout accident.

*Course de Côte Sisteron-Saint-Geniez*

Les organisateurs de cette manifestation sportive invitent les conseillers municipaux à assister à la remise, en mairie des récompenses aux vainqueurs de l'épreuve.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 0 h. 20.

**La Maison du Cadeau**
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

**Respirez la propreté**
grâce à
**Alpes Nettoyage Entretien**
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

**Ma Liste de Mariage est chez**
**BERNARD CURNIER**
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

**Cassez pas les Pieds...**
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

**GARAGE DU DAUPHINÉ**
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

**il y a dans votre ville un passionné du meuble de style**
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
**MEUBLES BOUISSON**
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

**SISTERON**
DIMANCHE 17 AOUT 1975
Place de la République
**Fête de la Bière**
sous chapiteau géant (2 mâts)
de 20 h. 30 à 2 h. 30
***
**Fiesta Mexicana**
SALOON
***
**Bal Cabaret**
avec
THE PUSSY CAT et ANGELICA

**L'Hôtel du Grand Cèdre**
à SALIGNAC
Téléphone 7
informe sa clientèle que la PIZZERIA est ouverte tous les Mercredi, Vendredi, Samedi et Dimanche.

**AGENCE FIAT-LANCIA**
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
**SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

**Le Garage DECAROLI**
a le plaisir de vous informer
de l'arrivée de la gamme des
**Renault 76**

**PLAISIR D'OFFRIR**
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

Maison ANDRÉ - Confection - 237, av. Paul Arène, SISTERON
**DERNIER JOUR**
**Des affaires en OR**
**LIQUIDATION TOTALE**
**Fermeture 16 Août**

**BAR-RESTAURANT "LE NID"**
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
- JEUDI : Couscous à emporter sur commande
- SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
- SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

© VILLE DE SISTERON

# Les Meubles BRENIER

ONT OUVERT LEUR NOUVELLE GRANDE SURFACE

## Route Nationale 85 à PEIPIN

ET SONT A VOTRE DISPOSITION

**OUVERT LE DIMANCHE**


*Nos Jeux...*

## « LES ECHECS »

Problème n° 40

Mignature : les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 3 - Rb 6, De 3, Tb 3.
Noirs : 4 - Rc 4, Cb 5, Cf 2, d 5.

Un milieu de plateau très bien présenté.

Problème n° 41

Mérédith : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 5 - Rb 2, De 5, Tc 2, Fa 8, Fh 8.

Noirs : 5 - Rd 3, Td 6, Fg 6, Cc 6, Cf 6.

Un peu plus difficile que le précédent. Les noirs ont du matériel à opposer aux forces adverses.

Solution du problème n° 39

C'est un véritable tour de force qui vous était présenté. 19 mats différents dont 14 par la Dame ! N'est-ce pas merveilleux !

Et puis cette clé surprenante : Tg 4 ! qui se permet d'être en prise immédiatement... mais mettant les noirs en zugzwang !

Nous espérons que nombreux furent les problémistes à découvrir la solution complète.

J. C.

### DE GARDE

Dimanche 17 Août 1975

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteurs Labussière Américi Neveux, 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
Pharmacie Combas, avenue des Arcades — Tél. 0.19.
Ambulances s.a.r.l. Provence-Dauphiné Service de l'hôpital — Tél. 52 et 82.
Ambulances de la Citadelle Tél. 4.57.
Garage du Dauphiné, cours Melchior-Donnet - Touring-Secours (gratuit) Tél. 0.26.
Garage du Jabron — Tél. 22 à Peipin.
Accidents Secours Routier Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 18 Août

Pharmacie Combas, avenue des Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :

Javel, rue Mercerie
Antelme, Les Plantiers
Gaubert, rue Saunerie
Martini, rue de Provence

***

*LES PERMANENCES*

E.D.F. — Tél. 1.36.
Mairie — Tél. 0.37.
Gendarmerie — Tél. 0.33.
Sapeurs-Pompiers - Tél. 33 ou 9.19.
Hôpital — Tél. 0.52.
Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

### LES EXCURSIONS DU SYNDICAT D'INITIATIVE

Mardi 19 Août : PONT DU GARD Départ à 6 h. 30 du Syndicat d'Initiative. Voyage et repas compris : 60 frs. Matin : Fontaine de Vaucluse. Déjeuner en Avignon. Après-midi : Pont du Gard.

### OBJETS TROUVES

Un étui à lunettes au nom de Imbert Alice ; un gilet. Les réclamer au secrétariat de la Mairie.

### AVIS DE LA MAIRIE

En raison des fêtes du 15 Août, les bureaux de la Mairie seront fermés le vendredi 15 et le samedi 16 Août toute la journée. Seule une permanence sera assurée pour l'état-civil (décès et naissances seulement) de 10 h. à 12 h. et de 14 à 16 heures.

### SOCIETE COMMUNALE DE CHASSE SAINT-HUBERT

MM. les Sociétaires sont informés que l'Assemblée générale de la St-Hubert aura lieu le Vendredi 22 Août à 21 heures, à la mairie (salle des réunions).

### DISTINCTION

C'est avec plaisir que nous apprenons l'attribution de la médaille d'honneur du travail (vermeil) à M. Brémond Raphaël, garde canal de l'Association Syndicale Autorisée du canal St-Tropez depuis 1943.

Nous le félicitons vivement pour cette distinction bien méritée.

### SAPEURS POMPIERS

Les pompiers de Sisteron adressent des remerciements aux généreux donateurs pour les sommes versées à leur caisse de secours : M. Georges Francou 100 frs ; Comité des Fêtes de Valernes 100 frs ; M. Cano Joseph 200 frs ; Anonyme 50 frs.


L'hiver n'est pas encore là...
Mais déjà il faut y penser.

*LA LAINE PINGOUIN vous en garantira*

A vous de profiter de nos PRIX sacrifiés

Du 16 au 31 Août au

**Magasin Pingouin**

182, rue Droite SISTERON

où le meilleur accueil vous est réservé ainsi que tous conseils désirés.

*Mme DESPREZ.*



**HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE** * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :

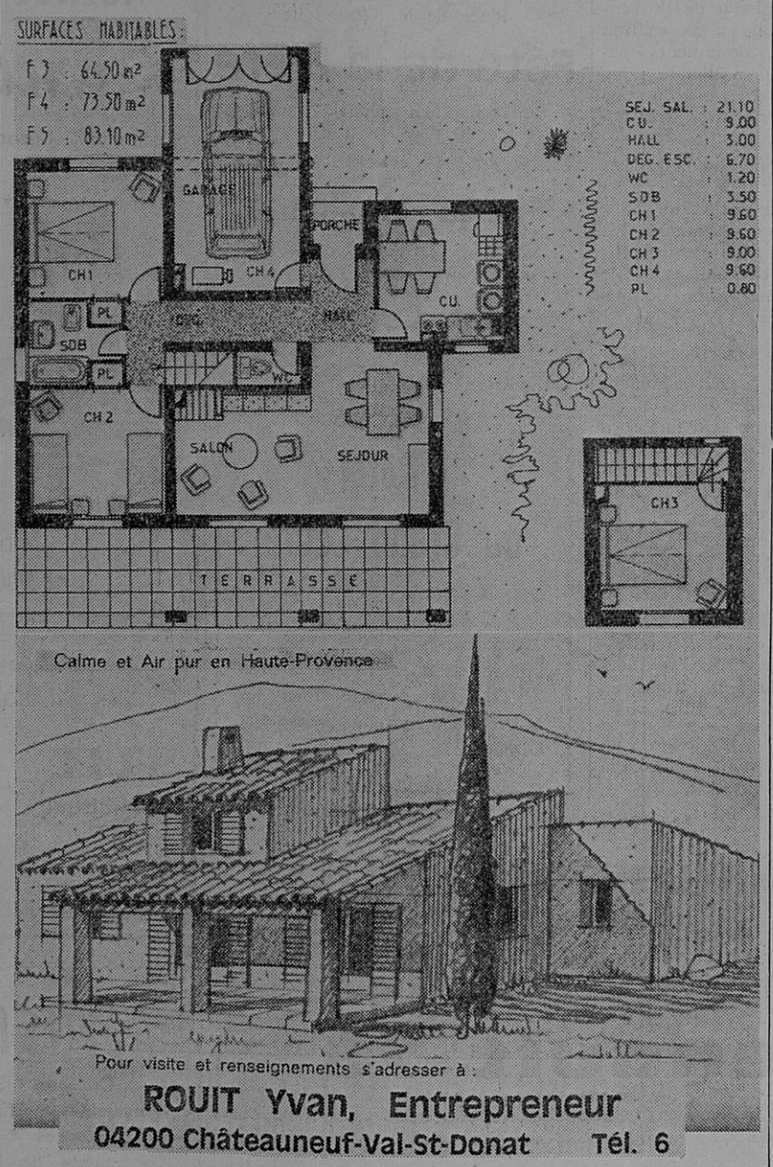
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets


### OBSEQUES

Samedi ont eu lieu, avec le concours d'une nombreuse assistance, les obsèques de M. Aimé Sabatier, décédé à l'âge de 65 ans.

M. Sabatier qui était commerçant en chaussures dans la rue Droite depuis de nombreuses années, était très connu et estimé à Sisteron et dans les environs.

En cette pénible circonstance, nous présentons à Mme Sabatier, à ses enfants et petits-enfants, et à toutes les familles touchées par ce deuil, nos plus sincères condoléances.


Pour visite et renseignements s'adresser à :

**ROUIT Yvan, Entrepreneur**

04200 Châteauneuf-Val-St-Donat Tél. 6


### VAUMEILH

16 et 17 Août

FESTA DE LA FARIGOLA

Ouvriers et paysans des Alpes de Haute Provence invitent la population de la région au grand rassemblement qui aura lieu samedi 16 et dimanche 17 août au Plan de Vaumeilh, à 10 km au nord de Sisteron.

Pendant deux journées, la fête du thym regroupera tous ceux qui luttent pour la sauvegarde et l'épanouissement de la région, contre la désertification des Alpes de Haute Provence et plus particulièrement contre la construction d'un aéroport international destiné au tourisme de luxe à Vaumeilh : symbole des choix qui ont été opérés pour notre région. C'est pourquoi le Plan de Vaumeilh a été choisi pour ces deux journées auxquelles participeront plusieurs milliers de personnes venues de la France entière.

La Festa de la Farigola ce sera aussi une grande fête au soleil de Haute Provence avec des chanteurs occitans : Beltrame, Daumas, Miquela, Joan Peire, Sergi, le groupe Santa Claus et ses « chansons des colères », le groupe des Montjoia, le film japonais « Kashima Paradise ».

Le buffet sera garni de produits amenés par les agriculteurs haut-provençaux, tandis que l'eau chaude du café et de l'infusion de thym sera produite au stand sur l'énergie solaire.

***

Du Samedi 16 Août à 14 heures au Dimanche 17 Août à minuit

— des pièces de théâtre
— du cirque d'animation
— des chanteurs (Beltrame, Miquela, Joan Peire, Sergi, Daumas, le Groupe Santa Claus)
— des cercles de discussion (l'avenir des jeunes dans les Alpes du Sud, énergie nucléaire et choix de sociétés)
— une manifestation contre l'aéroport
— des films (Kashima Paradise, Terrain à vendre)
— des stands
— boissons, nourriture, possibilité de camper et de se baigner pour tous.

Entrée Gratuite.


**BARTEX**

82, rue Droite — 04200 SISTERON

JUILLET... L'ETE

Grand choix pour
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

HOMMES :
Jeans - Pantalons et Ensembles
Blousons Pantalons
Shorts tous genres
Tee-shirts unis et imprimés
Chemises liquettes polos
Maillots de bains - Sous-vêtements

FEMMES :
Chemisiers - Dos nus - Pulls
Gilets - Lingerie
Pantalons - Shorts
Maillots de Bains

*Rayons Spécial ROBES TOUTES TAILLES*

ENFANTS :
Jeans
Pantalons et ensembles blousons
Blousons - Pantalons
Chemises - Polos
Shorts - Maillots de Bains
Tee-shirts unis et imprimés

*FLASH DERNIERE JEUNES*
*Robes dos nus*
Débardeurs
*Jeans Emerises - Pulls Marins*

*« TOUJOURS MOINS CHER »*
*Entrée Libre*

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"


## Petites Annonces

VENDS

125 L.T. Motobécane, bon état prix intéressant. S'adresser au bureau du journal.

COLLECTIONNEUR

Achèterait timbres-poste anciens ou semi-modernes et cartes postales. S'adresser au bureau du journal jusqu'au 22 Août.

A VENDRE

Estafette 7 CV, année 1973, 11.700 kms, excellent état. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Appartement F 5, Jean des Figues, quartier des plantiers. S'adresser au bureau du journal.

URGENT

Cherche à louer F 1 vide. S'adresser Mme SERVET, tél. 0.52 Sisteron.

PARTICULIER VEND

cause décès, belle Chrysler 160, 4 portes, année 1973, 25.000 km état neuf. Tél. 34 à Ribiers.


**TAXI**

Paul LOUIS

« Bar Domino »

SISTERON 2.17


## ETAT - CIVIL

du 7 au 12 Août 1975

Naissances : Grégory Renaud, fils de Robert Michel, monteur à Sisteron. — David Alain, fils de Yves-Marie Le Boisselier, employé à Sisteron. — Corine Andrée Marie, fille de René Bruna, conducteur d'engins à Aubignosc. — Christophe Robert, fils de Robert Marigliano, agent de police à Champigny.

Décès : Jean Paul Chauvin, 51 ans, avenue de la Libération. — Aimé Albert Sabatier, 65 ans, avenue Jean Jaurès.

### REMERCIEMENTS

Madame Aimé SABATIER, née Lieutier ; M. et Mme Michel CHANA et leur fils ; M. et Mme Daniel REYNAUD et leurs enfants ; Mlle Nicole SABATIER ; Mlle Marie-Noëlle SABATIER ; Mme Antonin LIEUTIER ses enfants et petits-enfants ; Parents et Alliés ;

profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

*Monsieur Aimé SABATIER*

remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.


CAMAU DIGNE SISTERON

DIPLOMÉ ENOA

Gérante Diplômée

12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON


Etude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL notaires associés » à SISTERON
et Etude de Me Jean-Claude BUES notaire à SISTERON

### Cession Licitation Amiable

DE FONDS DE COMMERCE

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me BAYLE, notaire, en double minute avec Me BUES, le 8 Août 1975, enregistré à SISTERON le 12 Août 1975, folio 81, bordereau 105/1

Madame Pierrette COUSTIER, épouse de Monsieur Auguste CURNIER, chauffeur, demeurant à SISTERON, rue Font-Chaude,

A cédé à Madame Rosette CAILLIER commerçante, épouse de Monsieur Jean-Claude MARTINEZ, avec lequel elle demeure à SISTERON, Place de la République, Hôtel des Arcades

Tous ses droits successifs lui appartenant dans la succession de Monsieur Jacques CAILLIER, soit trois huitièmes en toute propriété indivise avec le cessionnaire propriétaire des cinq huitièmes de surplus, et portant sur un fonds de commerce d'HOTEL RESTAURANT, sis et exploité par Madame MARTINEZ à SISTERON, Place de la République, à l'enseigne « HOTEL DES ARCADES »

Moyennant le prix de 120.000 francs.

Les oppositions s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'étude de la Société Notariale BAYLE et CHASTEL, où domicile a été élu.

*Pour Première Insertion*

Gaston BAYLE
notaire associé.


**PARFUMERIE**
**INSTITUT DE BEAUTE**

**Mme ILLY**

**Esthéticienne Diplômée**

185, rue Droite

SISTERON - Tél. 4

**Dépositaire exclusif des produits de Beauté**

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray

**Parfums**

Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

*

Sur rendez-vous

Ouvert du Mardi au Samedi



**Henri DUPERY**

*Administrateur de Biens*
*Syndic de Copropriété*
*Membre de la Caisse de Garantie F.N.A.I.M.*

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

*Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible* — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200



**Agence L'ABEILLE**

**ASSURANCES DE TOUTE NATURE**

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie

Contrats Spéciaux

TOUS CREDITS

**Immobilier • Automobile • Equipement**

**Jean TIERANT**

Place Docteur Robert

04200 SISTERON — Tél. 4.17



à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23

**CAPPP**

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

**Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts**
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

**Coup de balai sur Papiers Peints**
durant le mois de Février

**Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)**



*PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour*

**Restaurants - Collectivités Congélateurs**

AU

**Comptoir Sisteronnais des Viandes**

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 9:05

*Viandes en Gros et Demi-Gros*

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

*TOUS LES SAMEDIS*
*Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers*

*S'Y ADRESSER...*

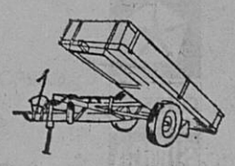


**CARROSSERIE INDUSTRIELLE**

**R. CALCAGNETTI**

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Constructions Transformations Réparations


© VILLE DE SISTERON

ENTREPRISE DE RAMONAGE
ENTRETIEN DE CHAUFFERIE

**S.O.S. 22 Volonne**

•

**RUFFE Daniel** 04290 VOLONNE

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
**« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »**

**Machines à écrire et à calculer**

**Réparations** - Location — Vente — Fournitures
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt. **- Tél. 1 - VAUMEILH**

chez **SELDIS**

**Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.**

**Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.**

Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

***LITERIE DES ARCADES***
**Paul DAVIN**

**Tél. 3.77** **04200 SISTERON**

*S.T. Dupont*
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

**A. LATIL & Fils**

247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
**Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA**
**et des Machines à Laver VEDETTE**
Service après-vente assuré

**Tous Travaux de**
**PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS**

**ROBERT JEDOR**

« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON **Devis Gratuit**

*Fuel* **elf**

**PRODUITS PETROLIERS**
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL
**LA SILVE - 04200 MISON** **Tél. 23 La Silve**

**DISCOURS**
**prononcé par M. Marcel Massot, député des Alpes de Haute-Provence, à la tribune de l'Assemblée Nationale, pour la défense des finances des Collectivités Locales**

*(suite et fin)*

C'était la sagesse. Ça l'est encore aujourd'hui car rien n'a changé depuis un an. Pourquoi l'article 16 actuel ne retient-il pas cette même date ? quel est le mauvais génie ou le technocrate destructeur qui, en changeant cette date, a modifié dangereusement tout le système ? Pourquoi admettre cette rétroactivité ?

En second lieu, dans sa première rédaction, l'article 16 prévoyait que, dans le cas où les bases d'imposition d'un établissement créé à partir du 1er janvier 1976, divisées par le nombre d'habitants de la commune, excédaient 20.000 francs, la part de ressources communales correspondant à cet excédent était versée à un fonds départemental de la taxe professionnelle. Pourquoi, dans l'actuel projet, ce quotient de 20.000 francs est-il réduit à 10.000 francs, ce qui est essentiellement préjudiciable aux petites communes ?

En troisième lieu, dans le premier projet, le fonds départemental devait être géré par le Conseil Général, chargé de venir en aide aux communes les plus défavorisées. Dans l'actuel projet, vous imposez au Conseil Général des conditions très restrictives qui portent lourdement atteinte à son autonomie, à l'heure même où le Gouvernement ne cesse d'affirmer la nécessaire autonomie des collectivités locales, conformément d'ailleurs aux orientations du VIIme Plan.

Enfin, dans le premier projet, il était proposé, pour les établissements qui produisent de l'énergie ou traitant des combustibles, que l'excédent serait attribué après accord entre les collectivités locales concernées. Pourquoi, dans votre deuxième projet, cet accord est-il limité aux établissements implantés postérieurement au 1er janvier 1976 ? Pourquoi pénaliser les communes sur lesquelles des établissements ont été implantés avant cette date ? Vous pouvez organiser l'avenir ; vous n'avez pas le droit de défaire le passé.

En fait, avec votre deuxième projet, les seules communes qui seront touchées seront de pauvres petites communes, fort pittoresques le plus souvent et dont on a réussi, en les équipant modestement, à maintenir la population et à faire valoir l'intérêt touristique.

On parle beaucoup de l'aide aux petites communes, d'une politique de la montagne. C'est M. Giscard d'Estaing, alors ministre des finances qui en avait souligné la nécessité dans un exposé en novembre 1973 ; c'est le ministre de l'Intérieur qui affirmait lors de son intervention devant le Sénat, le 21 mai dernier, ainsi que dans son récent discours devant le congrès de l'association des Maires, qu'elle était indispensable.

Je plaide ici pour six cent cinquante petites communes gravement menacées. Leur sort est entre les mains du Gouvernement. Si vous maintenez votre texte, Monsieur le secrétaire d'Etat, et si, d'aventure, vous en obteniez le vote par le Parlement, elles disparaîtront et leurs habitants, la mort dans l'âme, iraient rejoindre dans les villes la cohorte des chômeurs et des mal logés, mais ce serait une lutte sans gloire et indigne de vous. Ce n'est pas cela que vous voulez !

M. le Ministre de l'Economie et des Finances a déclaré par trois fois, devant la commission des lois, qu'il voulait procéder au « râtissage » de ces petites communes. Depuis plus d'un demi siècle, j'en représente bon nombre devant diverses assemblées, je suis né dans l'une d'elles. Il m'a fait de la peine... inutilement. Il a du reste regretté ce terme et il s'en est excusé en déclarant qu'il avait dépassé sa pensée.

Vous n'avez pas le droit de rayer de la carte de nos départements des communes qui, fortes de la loi et des incitations constantes du Gouvernement, ont fait preuve d'initiative et de courage. Vous avez, au contraire, le devoir de les aider. Vous le pouvez, en maintenant votre premier texte, que j'ai moi-même repris sans en changer un mot, dans un amendement que la commission des lois a fait sien.

M. le rapporteur, et je l'en remercie, a fait un pas dans ce sens. Il a lui-même compris que l'application de l'article 16, tel qu'il nous est proposé, serait insupportable.

Afin de ne pas mettre en difficulté les communes qui ont entrepris d'importants travaux d'équipement, il a proposé de différer totalement jusqu'en 1979, et partiellement jusqu'en 1983, le prélèvement des ressources provenant d'entreprises implantées avant l'entrée en vigueur de la loi.

Mais cette proposition est encore insuffisante. Elle aboutirait à une condamnation à mort avec sursis car, dès 1979, le même problème se poserait à nouveau. Vous ne pouvez laisser subsister le dommage et supprimer la possibilité de le réparer.

En toute hypothèse, il serait absolument indispensable de compléter l'amendement de M. le rapporteur pour que, lorsque dans un département existent des organismes groupant des collectivités qui englobent une commune d'implantation et des communes limitrophes et que ces organismes ont procédé à des investissements couverts par des emprunts, les crédits du fonds départemental des collectivités locales leur soient affectés en priorité pour le remboursement des annuités de ces emprunts.

S'il en était autrement, les communes perdraient confiance, tout esprit d'initiative disparaîtrait chez elles et leurs maires qui, il y a quinze jours à peine, ont entendu les assurances de M. le Ministre de l'Intérieur, ne manqueraient pas de ressentir une immense déception.

En terminant, je me permets d'insister auprès de vous, Monsieur le Secrétaire d'Etat, et auprès de M. le Ministre de l'Economie et des Finances pour que soient acceptés les amendements déposés à l'article 16. On sait, hélas, que cette loi n'apportera aucune ressource nouvelle aux communes. Puisse-t-elle au moins ne pas consacrer la ruine des petites communes de montagne, au moment même où elles étaient en droit de retrouver l'espérance.

(Applaudissements sur les bancs des socialistes et radicaux de gauche et des communistes).

AVIS DE LA MAIRIE

En raison des travaux qui vont être entrepris par la S.N.C.F. sur la voie ferrée Marseille-Grenoble, le passage à niveau 67 dit du Chemin de la Bousquette sera interdit à la circulation du 18 au 21 août 1975 de 21 h. à 5 heures du matin.

DES VACANCES INOUBLIABLES...

Passez des vacances inoubliables dans le Queyras et dans l'Oisans.

Venez découvrir les vallées sauvages les villages pittoresques, les sommets arides ou neigeux, les forêts de mélèzes ou d'épicéas, venez rencontrer des bergers, venez rechercher des fleurs rares et même très rares, venez avec nous dans l'attente des chamois et des marmottes.

Venez nombreux passer des vacances entre amis ! Participez à nos stages libres de « découverte de la montagne et de connaissance du milieu ».

Pour inscription et renseignements: Les Quatre Vents, 05600 Guillestre.

MON JARDIN ET MA MAISON
Août 1975

QUAND LES ARBRES FRUITIERS PRENNENT LEUR REVANCHE

Août, les vacances, la route face au sud, les soucis enfermés dans la malle arrière.

Un mois de bonnes résolutions : « je fais ce qui me plaît, je ne veux pas savoir, etc...»

Un mois de spéculations hardies : « à la rentrée je demande une augmentation, à la rentrée je change de vie, à la rentrée je ne débronze pas...»

Stop ! Et le jardin ? Vous avez pensé à votre ajrdin ?...

Et si vous vous décidiez à planter des arbres fruitiers...

Mon Jardin et ma Maison n° 207 est en vente chez tous les marchands de journaux 7 frs. A défaut, 31, route de Versailles, 78560 Le Port Marly.

**Tribune Libre...**

**SINISTRE DEMAGOGIE**
**A PROPOS DE LA CATASTROPHE DE « LA VENUS DES ILES »**

Jeudi 24 juillet, à TF 1, après les informations de 13 heures, MM. Comiti et Letessier ont été interviewés sur la catastrophe de « La Vénus des Iles », naufragée au large de la presqu'île de Giens.

D'une extrême discrétion sur les véritables responsables, ces deux Messieurs ont regretté surtout que les victimes ne sachent pas mieux nager (comme si le fait de savoir nager mettait totalement à l'abri des catastrophes maritimes).

Et de sombrer ensuite dans un concert de louanges envers le pouvoir actuel qui fait tant pour la natation scolaire !

Selon ces Messieurs, un effort d'éducation sans précédent a été entrepris dans ce domaine par le régime actuel.

« Nous avons réalisé les équipements nécessaires mais nous n'avons pas les cadres pour les animer » ont-ils dit en substance.

**Premier mensonge:** Quand on sait que de nombreux cantons de France ne possèdent pas de piscine et encore moins d'installations couvertes seules susceptibles de servir en période scolaire.

**Deuxième mensonge :** Quand on sait que sur 2472 candidats au professorat d'éducation physique, qui ont au moins quatre années d'études spécialisées à leur actif, 1283 ont eu plus que la moyenne, mais 575 seulement recevront un poste cette année.

C'est ainsi par exemple qu'au Lycée de Sisteron il y a toujours, depuis la rentrée de 1968, que cinq postes, alors que les effectifs ont augmenté de plusieurs centaines, ce qui fait que les horaires sont passés de 4 heures par classe à 3 heures pour celles du 1er cycle et à 2 heures pour celles du 2me cycle.

**Troisième mensonge :** Quand on sait que de nombreuses piscines ont été construites essentiellement avec les ressources communales (c'est le cas de Sisteron) et qu'elles ne fonctionnent que sur ces ressources (c'est toujours le cas de Sisteron).

Ainsi l'Etat octroie généreusement au Lycée de Sisteron 610.000 A.F. pour faire face à tous ses frais annuels d'éducation physique, y compris la location de la piscine.

Or le fonctionnement de celle-ci revient à plusieurs millions (pas loin de 20 millions probablement en cas d'ouverture toute l'année).

C'est pourquoi cet outil pédagogique de première utilité ne fonctionne qu'à partir de mars, ce qui fait cinq mois perdus pour les scolaires.

Qu'on trouve pareils démagogues montre jusqu'où, dans tous les domaines, on pousse le mépris des Français.

Et pour clôturer cette remarquable interview qui portait sur la pratique de la natation à l'école publique, laïque et gratuite, le questionneur de service signalait ingénument qu'en cette saison estivale, apprendre à nager coûtait entre 150 et 200 francs.

Après cela il ne restait plus qu'à tirer l'échelle.

Claude DESPRETZ.
Secrétaire de la section de Sisteron du Parti Communiste Français.

**PROPHETES ET VISIONNAIRES DU TEMPS PRESENT**

Tel est le thème du numéro 22 du « CHARIVARI » actuellement en vente. D'étonnants personnages comme Sun Myong Moon, Ivan Illich, René Dumont trouvent place dans ce numéro, qui par ailleurs vous emmènera dans les instituts des futurologues, en Inde pour une visite d'Auroville, au Pérou dans la « bibliothèque des Atlantes ». Et en Palestine, « au lieu dit Harmagedôn » : là où, selon l'apôtre Jean, sont appelés les rois de toute la terre « pour la dernière bataille du Dieu tout-puissant ».

7 Francs dans les kiosques. A défaut : 19, rue des Prêtres-St-Germain-l'Auxerrois, 75001 Paris.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
*Directeur-gérant :* René GOGLIO

**M. Claude ANDRÉ**

*informe son aimable clientèle que son nouveau magasin*

***ANDRÉ SPORTS***

*est ouvert au...*

14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

**TOUT POUR LE JARDIN**

**H**
HONDA
motoculture

VOTRE POINT H

**Ets Jean ANDRIEU**

Quartier de Méléline SISTERON — Tél. 301

H COMME HONDA

**FLORELIA**

36, rue Mercerie, 36
SISTERON Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
**MAISON RAOUL COLOMB**
**SISTERON**

**La Caisse d'Epargne de Sisteron**

vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975

le taux d'intérêt est porté à

**7,50 %**

**TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT**
**Dépôt maximum : 25.000 F.**
**Capitalisation illimitée des intérêts**

**LIVRET SUPPLEMENTAIRE**
**(sans limitation avec option fiscale)**

•

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

**GRAND BAZAR PARISIEN**

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON **Tél. 53**

***DOMAINE DE FAYE***

**A VENTAVON**

**RESTAURANT DE CLASSE**

**Réservation par Téléphone**

**Tél. 88 à Monétier-Ventavon**

**G. RICHAUD** **TECHNICIEN DIPLOME**

15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

**LA MAISON DES GRANDES MARQUES**
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele

**Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours**
**Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique**
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx

*PROMOTION JUIN - JUILLET*
*Remise 10 %*
*sur Chaines Hi-Fi et Radio Cassettes*

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

**C. GUIEN** 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

**Fernand SIARD**
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
●
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...
**DECOR 04200**
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

**Orly - Maison VERNET**
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

**AGENCE DU CENTRE**
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Visitez
**Le Palais du Carrelage**
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

Cabinet
**Alphonse ALIBERT**
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80


ON NOUS COMMUNIQUE

Monsieur Joseph GALLEGO
Chef de District, Moniteur et
Instructeur en Secourisme routier
04200 SISTERON

A « Sisteron-Journal »

Article paru dans « Le Provençal » le 6 Août courant.

Messieurs,

La lecture de l'article paru le mercredi 6 août courant, relatant l'accident survenu à la sortie sud de Sisteron à un conducteur de motocyclette nous a paru un peu succint. En tant que témoin oculaire de ce drame de la route, malheureusement trop fréquent, il nous a semblé bon de rapporter le plus fidèlement possible les faits tels qu'ils se sont déroulés.

L'accident lui-même venant de se produire et la victime gisant sur la chaussée, un témoin alla prévenir la station d'essence la plus proche de façon à alerter la gendarmerie. Malheureusement le téléphone était en dérangement.

A ce moment-là la circulation fut arrêtée dans les deux sens, du fait de la présence de la victime sur la chaussée.

M. Gallégo, aussitôt prévenu se rendait sur les lieux de l'accident. La victime était alors, par ses soins, mise en position latérale de sécurité. Par ce geste le secours était donné. Pendant ce temps un témoin allait à l'hôpital quérir une ambulance ; mais là, la fréquente réponse revenait une fois de plus : il n'y a pas d'ambulance !

Dans le même temps, un médecin de la ville passant par là, porte à son tour secours à cette victime et lui pose une perfusion. Ayant de ce fait résolu la question primordiale du secours, il s'occupe de la phase suivante : le transport.

Face à une centaine de touristes attroupés, on est obligé de reconnaître que l'hôpital est incapable de fournir une ambulance. Quant au centre de secours local, malgré la meilleure volonté du corps des sapeurs-pompiers et des secouristes, il ne possède pas de V.S.A.B. susceptible de porter secours pour une évacuation première. (Ce n'est pourtant pas le manque de bonne volonté de leur part).

En désespoir de cause, le médecin sur place demande un brancard. Après une attente de dix minutes environ un brancard type « protection civile » est amené, la victime y est posée.

Alors que l'on s'apprêtait à se rendre à l'hôpital à pied, une ambulance venant de Volonne se présente. Pour mettre la victime dans cette ambulance on est obligé de changer de brancard, faisant ainsi subir des déplacements inutiles, douloureux, voire même dangereux pour la victime.

C'est ainsi que fût secouru à 600 mètres de l'hôpital, un accidenté de la route.

Gageons qu'à l'avenir ce motocycliste qui n'est autre qu'un chirurgien de la ville d'Aix, ainsi qu'une centaine de touristes témoins de ce drame, éviteront Sisteron pour monter dans les Hautes-Alpes.

Il est attristant de constater que des faits semblables tendent à se reproduire à une fréquence anormale puisqu'il n'y a pas très longtemps un blessé était transporté sur un brancard de son domicile à l'hôpital à travers la ville, faute d'ambulance. Quelques jours auparavant, il a fallu faire appel aux sapeurs pompiers de Laragne pour porter secours à un blessé de la route gisant face à l'usine Sapchim.

Les responsables des secours pour la ville de Sisteron doivent sûrement être en train de réfléchir aux différentes solutions à apporter à ce problème.

Il faut espérer que la mise en pratique de ces solutions se fera très rapidement.

A moins que le public circulant dans les Alpes de Haute Provence ne décide à l'avenir de ne plus passer dans la région sisteronnaise.

Le public doit enfin savoir que sur le territoire de la commune le Maire est le seul responsable de l'organisation des secours.

Je souhaite pour ma part, que la municipalité de notre ville prenne ses responsabilités et que la ville de Sisteron soit très rapidement dotée d'un V.S.A.B. équipé afin que les personnes portées de bonne volonté (pompiers et secouristes) puissent porter secours d'une façon décente.

Fait à Sisteron le 8 août 1975.

J. GALLEGO.


**Crédit Lyonnais**
L'AUTRE FAÇON D'ETRE UNE BANQUE
Placements, Crédits, Bourse, Change, etc...
29, rue Droite — 04200 SISTERON — Tél. 596 et 113
Bureau ouvert du Mardi au Samedi inclus de :
8 h. 30 à 12 h. 30
et de
14 h. à 18 h.


RASSEMBLEMENT ROYALISTE

Le camp de vacances Maxime Real del Sarte des étudiants d'Action Française se tenait cette année dans le cadre frais et enchanteur des environs d'Albon.

Les jeunes, venus de diverses provinces de France, ont pu, tout en se distrayant, travailler sous la conduite de moniteurs et de conférenciers, approfondir leurs connaissances. Au programme une grande place était réservée à l'histoire de la France, à la vie de la France, tant dans le passé que dans le présent ; ce qui a permis d'aborder avec lucidité les problèmes de l'actualité. Pour eux qui ne se laissent pas prendre au piège de la prétendue démocratie, rien de ce qui s'est passé pour arriver à construire la France au cours des siècles, et permettre qu'elle s'inscrire sur la carte de l'Europe, rien de ce qui se trâme maintenant pour détruire ce chef-d'œuvre et entraîner le pays dans la décadence, rien n'échappe à l'esprit de ces jeunes avides de savoir et de comprendre.

L'éducation de la jeunesse ne consiste pas, en effet, à lui bourrer le crâne par de fallacieuses promesses, ou par des théories fantaisistes ne reposant sur rien de concret ; mais, au contraire, à lui exposer les faits dans leurs réalités, quelles qu'elles soient ; ce qui lui permet de juger en toute impartialité et... de conclure.

Comme beaucoup de Français, les jeunes sont écœurés des malsaines et malfaisantes cuisines de politiciens de tous bords qui se chamaillent, ouvertement ou sourdement, dans l'espoir de s'octroyer les meilleures places dans l'assiette au beurre ! mais n'arrivent qu'à semer et à entretenir le désordre, la pagaille, dont ils se nourrissent. C'est pourquoi, le mouvement royaliste voit venir à lui tous ces Français désirant que leur pays sache garder toute sa sérénité, afin de se protéger et de se maintenir fort, en face d'un monde bouleversé qui ne sait où il va.

La lecture du journal royaliste « Aspects de la France » permet, en effet, de comprendre les problèmes actuels, problèmes auxquels se heurtent impuissants les bateleurs de tréteaux électoraux qui prétendent gouverner, indépendants, disent-ils, alors que, en réalité, ils se trouvent, de gré ou de force à la remorque et à la merci de partis politiques irresponsables. Or chacun sait que les partis politiques ne représentent rien d'autre que : miroirs à alouettes, illusions et instabilité. Les véritables batailles de crabres qu'ils se livrent entre eux devraient suffire pour les juger.

En effet, la France n'est pas faite de partis politiques. Elle est constituée de groupes de personnes qui naissent dans une famille et vivent d'un métier. La Famille, cellule sociale ; le métier, dans son extension, cellule économique. On peut affirmer que, en dehors de ces bases immuables et solides, rien de sérieux, rien de durable ne peut s'édifier. C'est parce que la France est actuellement menée par des illusionnistes qui s'efforcent, avec l'aide de leurs complices, de détruire la famille, que le pays court vers l'aventure.

Les Royalistes savent que beaucoup de Français refusent de s'associer à cette œuvre de destruction, refusent de se laisser intoxiquer par des formules aussi creuses que mensongères, semées par des politicards aveuglés par leur cupidité.

Au cours des séances de travail du camp, les échanges de vue ont confirmé la volonté de chacun d'œuvrer pour la cause d'une idée forte et salutaire. Le camp de vacances s'est terminé l'autre dimanche. Un méchoui savamment préparé par les jeunes, filles et garçons, a permis de constater la joyeuse ambiance régnant parmi ceux qui ont confiance dans la tâche qu'ils ont choisie.

Un stand de bibliothèque bien approvisionné offrait de nombreux ouvrages. Parmi ceux-ci, on trouvait notamment ces livres que la Radio et la télévision, plus souvent au service des partis qu'au service des Français (qui payent cependant), s'abstiennent de citer ou de commenter, préférant faire de la réclame en faveur d'ouvrages à tendances pornographiques (toujours aux frais des contribuables), afin de mieux intoxiquer la jeunesse. Car les trafiquants de la politique jugent prudent que leurs fournisseurs de fonds (que le peuple ignore bien souvent), que leurs adeptes, leurs souteneurs, ne prennent pas connaissance de cette littérature où la vérité éclate, révélant les dessous peu édifiants de combinaisons plus ou moins louches. En effet, si le peuple trompé, savait ! quelle catastrophe pour les partis politiques ! ! D'autres ouvrages traitent des auteurs prévoyants de l'Action Française, ceux qui, avant 1914, et entre 1918 et 1939 avaient prévu et dénoncé les sinistres catastrophes et mis en garde les Français ; littérature que tout Français devrait connaître, ne serait-ce que pour fermer le bec de cette mafia qui, déjà, avant la dernière guerre sous le couvert du slogan « pain, paix, liberté » a contribué à affaiblir le potentiel de notre armement, entraînant ainsi la défaite avec toutes ses conséquences, l'invasion naziste, les restrictions, les déportations, les génocides et exterminations, les camps de la mort, les camps de déportation (comme il en existe encore dans des pays chers à cette mafia) ; cette mafia qui prétend aujourd'hui spéculant sur l'ignorance de trop de français, en face d'un prétendu Pouvoir, impuissant, gouverner le Pays ?

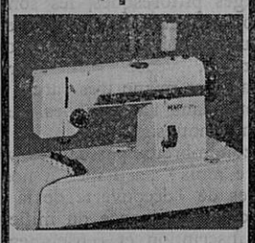
La doctrine d'Action Française que tout Français devrait connaître, forte de son passé, saura, malgré ses détracteurs, redonner confiance et assurer l'avenir du pays, grâce à cette jeunesse studieuse et avisée.

Bien sûr, cette jeunesse doit être encouragée, aidée, car elle sait prendre ses responsabilités ; cette responsabilité qui pèse lourdement sur chaque Français, principalement en cette période d'incertitude et d'inquiétude pour l'avenir. Il ne faudrait pas que les générations futures puissent, plus tard, reprocher à celle d'aujourd'hui son inaction, son manque de courage, son attitude en face des problèmes actuels.

Une messe dite en latin clôturait le camp ; chacun s'apprêtait à regagner sa province ; tous partaient avec la joie que donne au cœur la satisfaction d'avoir travaillé utilement pour la *Restauration Nationale*.

H. de PONTBRIAND.


**Simple, mais complète**



**la "DEB" de Pfaff**
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF


Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

La vérité sur la maladie de Brejnev.
Le roi Hussein raconte comment il a échappé à la mort.
Claude François : un jour je quitterai tout.


BRICOLAGE EN TOUS GENRES
FER - BOIS - SANITAIRE
REVETEMENT DE SOLS ET MURS
AGENCEMENT DE CUISINE
**PIAR-GENEVOIS Michel**
quartier de Valencibert
04200 MISON — Tél. 54

**Moquettes T** REVETEMENTS DE SOLS
**G. PAVAGEAU**
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 64-06-72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

**Garage du Jabron**
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
**J.-P. NADE**
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
**BLANC FRÈRES**
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
**MALATRAY Jean**
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

**AGENCE** de Haute Provence
**Jean-Charles RICHAUD**
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON
gan
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NEUVIALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
**HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"**
Licence 71.009 B
● Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
● Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
● Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
● Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.


© VILLE DE SISTERON